

## EDICIONES DE *EL QUIJOTE* EN OTRAS LENGUAS

EXPOSICIÓN DE LAS TRADUCCIONES Y ADAPTACIONES QUE SE CONSERVAN EN LA BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE FILOLOGÍA DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

- AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Latín.  
TÍTULO Dominus Quixotus a Manica / Michael A Cervantes. Liber I.  
PUBLICAC. Alcalá de Henares : Centro de Estudios Cervantinos, 1998.  
DES.FÍSICA 714 p. ; 24 cm.  
NOTA Bibliografía: p.703-705.Índice.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=124'02.  
Filología A-Depósito DP CLA 0103 A-85  
UBICACION Filología A
- AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha (1852, Londres). Inglés.  
TÍTULO Don Quixote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; translated from the Spanish ...by Charles Jarvis ; illustrated by Tony Johannot.  
PUBLICAC. London : Willoughby & Co., [1852]  
DES.FÍSICA 1 v. : il. ; 22 cm.  
NOTA 2 tomos en 1 vol.  
NOTA Vol.1(XXIV,440 p.)- Vol.2(370 p.)  
AUTOR SEC Jarvis, Charles, trad.  
AUTOR SEC Johannot, Tony, il.  
AUTOR SEC Willoughby & Co. ed. Londres.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=111.  
Filología A-S.19 FA 83  
UBICACION Filología A
- AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Inglés.  
TÍTULO Don Quixote of the Mancha : the first part of the delightful history of the most ingenious knight / by Miguel de Cervantes ; translated by Thomas Shelton with introductions and notes.  
EDICIÓN 56th. printing.  
PUBLICAC. New York : P.F. Collier & Son, 1965.  
DES.FÍSICA 519 p. ; 22 cm.  
COLECCION The Harvard Classics ; 14.  
AUTOR SEC Shelton, Thomas, ed. lit.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=111.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=20  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Inglés.  
TÍTULO Don Quijote / Miguel de Cervantes.  
EDICIÓN repr.  
PUBLICAC. Hertfordshire : Wordsworth, 1993.  
DES.FÍSICA 477 p. ; 18 cm.  
COLECCION Wordsworth Classics.  
ISBN/ISSN 1853260363.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=111.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=20  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Inglés.  
TÍTULO Don Quijote / Miguel de Cervantes ; translated from the Spanish by P.A. Motteux ; with an introduction by A.J. Close.  
PUBLICAC. New York [etc.] : Alfred A. Knopf, 1991.  
DES.FÍSICA XLIII, 501, 548 p. ; 21 cm.  
COLECCION Everyman's library.  
NOTA 2 t. en 1 v.  
AUTOR SEC Motteux, P. A., trad.  
AUTOR SEC Close, A. J., pr.  
ISBN/ISSN 0-679-40758-8.  
ISBN/ISSN 1-85715-003-1.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=111.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=20  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Inglés.  
TÍTULO Don Quijote / Miguel de Cervantes ; a new translation by Edith Grossman ; introduction by Harold Bloom.  
EDICIÓN 1st ed.  
PUBLICAC. New York : HarperCollins, cop. 2003.  
DES.FÍSICA XXXV, 940 p. ; 24 cm.  
AUTOR SEC Grossman, Edith, 1936- trad.  
AUTOR SEC Bloom, Harold, pr.  
ISBN/ISSN 0-06-018870-7.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=111.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=20  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Inglés.  
TÍTULO The history of Don Quijote de la Mancha / by Miguel de Cervantes ; translated by John Ormsby.  
PUBLICAC. Chicago [etc.] : Encyclopaedia Britannica, cop. 1952.  
DES.FÍSICA 429 p. ; 24 cm.  
COLECCION Great Books of the Western World/editor Robert Maynard Hutchins  
MATERIA Cultura -- Diccionarios -- Antologías.  
AUTOR SEC Hutchins, Robert Maynard, ed. lit.  
N.BIBGRCOS LC55-010336.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=111.  
CLASIFIC. Filología A-Depósito DP 082BRI,29-1  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Inglés.  
 TÍTULO The history of Don Quixote de la Mancha / Miguel de Cervantes ; translated by Samuel Putnam.  
 EDICIÓN 2nd ed., 4th pr.  
 PUBLICAC. Chicago [etc.] : Encyclopaedia Britannica, 1993.  
 DES.FÍSICA XIX, 509 p. ; 24 cm.  
 COLECCION Great books of the western world / Mortimer J. Adler, editor in chief ; 27.  
 AUTOR SEC Adler, Mortimer J., ed. lit.  
 AUTOR SEC Putnam, Samuel, 1892-1950, trad.  
 ISBN/ISSN 0852295316, Obra completa.  
 N. CONTROL x532314130.  
 N.BIBGRCOS 90-80213.  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=111.  
 UBICACION Filología A-Depósito DP 082BRI,27  
 Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha (1867-1870, Hildburghausen). Alemán.  
 TÍTULO Der sinnreiche Junker Don Quijote von der Mancha / Aus dem spanischen des Miguel de Cervantes Saavedra von Edmund Boller.  
 PUBLICAC. Hildburghausen : Verlag Bibliographischen Instituts, 1867-1870.  
 DES.FÍSICA 2 v. ; 19 cm.  
 NOTA 4 tomos en 2 vol.  
 NOTA Texto impreso en letra gótica.  
 NOTA Contiene : Vol. 1 - Vol. 2.  
 AUTOR SEC Boller, Edmund, trad.  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=112.2.  
 Filología A-S.19 FA 103 Vol. 1  
 Filología A-S.19 FA 104 Vol. 2  
 UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Alemán.  
 TÍTULO Leben und Taten des scharfsinnigen Edlen Don Quixote von la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; Aus dem Spanischen von Ludwig Tieck ; Mit einem Essay von Heinrich Heine ; und Illustrationen von Gustave Doré.  
 PUBLICAC. Zürich : Diogenes, cop. 1987.  
 DES.FÍSICA 1028 p. : il. ; 18 cm.  
 COLECCION Diogenes Taschenbuch. Detebe-Klassiker ; 21496.  
 AUTOR SEC Tieck, Ludwig, 1773-1853 trad.  
 AUTOR SEC Doré, Gustave, 1832-1883, il.  
 ISBN/ISSN 3-257-21496-0.  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=112.2.  
 UBICACION Filología A-Depósito DP860CERm7don=30  
 Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Alemán.  
TÍTULO Der sinnreiche Junker Don Quijote von der Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; [Aus dem Spanischen von Ludwig Braunfels] ; Mit 24 Illustrationen von Grandville.  
EDICIÓN 3. Aufl.  
PUBLICAC. Düsseldorf [etc.] : Artemis & Winkler, 2003.  
DES.FÍSICA 1170 p. : il. ; 20 cm.  
COLECCION Winkler Weltliteratur. Blaue Reihe.  
AUTOR SEC Braunfels, Ludwig, 1810-1885, trad.  
ISBN/ISSN 3-538-06892-5.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=112.2.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=30  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Alemán. Antología.  
TÍTULO Szenen aus Don Quixote von Miguel de Cervantes / mit einundzwanzig Holzstichen von Imre Reiner ; und einem Nachwort von Hermann Kienzle.  
PUBLICAC. Basel : Holbein-Verlag, imp. 1941.  
DES.FÍSICA 48 p. : il. ; 27 cm.  
AUTOR SEC Reiner, Imre, il.  
AUTOR SEC Kienzle, Hermann, pr.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=112.2.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=30  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Islandés.  
TÍTULO Don Kíkóti frá Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; Gudberbur Bergsson íslenskadi.  
PUBLICAC. Reykjavík : Almenna Bókafélagid, 1981-1984.  
DES.FÍSICA 8 v. ; 22 cm.  
NOTA Contiene: Vol.1 - Vol.2 - Vol.3 - Vol.4 - Vol.5 - Vol.6 - Vol.7 - Vol.8.  
AUTOR SEC Bergsson, Gudbergur, trad.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=113.3.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=395.9  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Islandés.  
TÍTULO Don Kíkóti : um hugvitssama riddarann Don Kíkóta frá Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; þýðing og formáli Guðbergur Bergsson ; myndir Gustave Doré.  
EDICIÓN Ný útg., endurskoðuð.  
PUBLICAC. Reykjavík : JPV útgáfa, 2002-2003.  
DES.FÍSICA 2 v. : il. ; 24 cm.  
NOTA Contiene: Vol. 1 - Vol. 2.  
AUTOR SEC Bergsson, Gudbergur, trad.  
AUTOR SEC Doré, Gustave, 1832-1883, il.  
ISBN/ISSN 9979-775-02-5 (Vol. 1)  
ISBN/ISSN 9979-775-55-6 (Vol. 2)  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=113.3.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=395.9  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Danés.  
 TÍTULO Den sindrige ridder don Quixote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; pa dansk ved Rigmor Kappel Schmidt.  
 EDICIÓN 3. udgave, 2. oplag.  
 PUBLICAC. [Dinamarca] : Centrum, 2002-2003.  
 DES.FÍSICA 2 v. : il. ; 20 cm.  
 NOTA Contiene: Bind 1 - Bind 2.  
 AUTOR SEC Schmidt, Rigmor Kappel, trad.  
 ISBN/ISSN 87-583-1192-0 (Bind 1)  
 ISBN/ISSN 87-583-1193-9 (Bind 2)  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=113.4.  
 Filología A-Depósito DP860CERm7don=398  
 UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Noruego.  
 TÍTULO Den skarpsindige lavadelsmann Don Quijote av la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra ; Oversatt av Arne Worren.  
 EDICIÓN 2. opplag.  
 PUBLICAC. Oslo : Aschehoug, 2002.  
 DES.FÍSICA 801 p. ; 21 cm.  
 COLECCION De store romaner.  
 AUTOR SEC Worren, Arne, trad.  
 ISBN/ISSN 82-03-20460-0.  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=113.5.  
 Filología A-Depósito DP860CERm7don=396  
 UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Sueco.  
 TÍTULO Don Quijote av la Mancha / Cervantes ; [Denna utgåva återger Edvard Lidforss tolkning, förkortad och bearbetad]  
 EDICIÓN 4. tryckningen.  
 PUBLICAC. Stockholm : Natur och Kultur, imp. 2003.  
 DES.FÍSICA 437 p. ; 18 cm.  
 COLECCION NOK pocket.  
 AUTOR SEC Lidforss, Edvard 1833-1910 ed. lit.  
 ISBN/ISSN 91-27-07813-2.  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=113.6.  
 Filología A-Depósito DP860CERm7don=397  
 UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Italiano.  
 TÍTULO Don Chisciotte della Mancina / Miguel de Cervantes ; a cura di Cesare Segre e Donatella Moro Pini ; traduzione di Ferdinando Carlesi.  
 PUBLICAC. Milano : Oscar Mondadori, 1991.  
 DES.FÍSICA 2 v. ; 20 cm.  
 COLECCION Oscar grandi classici ; 17.  
 NOTA Contiene: Vol. 1 - Vol. 2.  
 AUTOR SEC Segre, Cesare, ed. lit.  
 AUTOR SEC Moro Pini, Donatella, ed. lit.  
 AUTOR SEC Carlesi, Ferdinando, trad.  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=131.1.  
 Filología A-Depósito DP860CERm7don=50  
 UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Italiano. Antología.  
 TÍTULO Don Chisciotte di a Mancía / Miguel de Cervantès ;  
 traduzione di U. Pittore.  
 PUBLICAC. [S. l.] : Aiacciu, Stamparia di A. Muvra, 1925.  
 DES.FÍSICA 46 p. ; 21 cm.  
 COLECCION Autori stranieri ; 1.  
 AUTOR SEC Pittore, U.  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=131.1.  
 Filología A-Depósito CAJ 6/4  
 UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha (1836-1837, París). Francés.  
 TÍTULO L'Ingénieux hidalgo don Quichotte de la Manche / par Miguel  
 de Cervantès Saavedra ; traduit et annoté par Louis Viardot ;  
 vignettes de Tony Johannot.  
 PUBLICAC. Paris : J.-J. Dubochet, 1836-1837.  
 DES.FÍSICA 2 v. : il. ; 27 cm.  
 NOTA Contiene: Vol. 1 (744 p.) - Vol. 2 (758 p.)  
 AUTOR SEC Viardot, Louis, trad.  
 AUTOR SEC Johannot, Tony, il.  
 AUTOR SEC Dubochet, J.-J., ed. (Paris)  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=133.1.  
 Filología A-S.19 FA 58 Vol. 1  
 Filología A-S.19 FA 59 Vol. 2  
 UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha (1869, París). Francés.  
 TÍTULO L'admirable Don Quichotte de la Manche/ par Michel Cervantes  
 traduction nouvelle par M. Damas Hinard.  
 PUBLICAC. Paris : Charpentier, Libraires-éditeurs, 1869.  
 DES.FÍSICA v. ; 19 cm.  
 NOTA Contiene: Vol. 2.  
 AUTOR SEC Hinard, Damas, trad.  
 AUTOR SEC Charpentier, ed. (Paris)  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=133.1.  
 Filología A-S.19 FA 57 Vol. 2  
 UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Francés.  
 TÍTULO Histoire de Don Quichotte de la Manche / Michel Cervantes ;  
 première traduction française par C. Oudin et F. de Rosset ;  
 avec une préface par É. Gebhart.  
 PUBLICAC. Paris : Ernest Flammarion, [1926?]  
 DES.FÍSICA 2 v. ; 19 cm.  
 COLECCION Les meilleurs auteurs classiques.  
 NOTA Contiene: Vol. 1 - Vol. 2.  
 AUTOR SEC Oudin, Cesar, m.1625, trad.  
 AUTOR SEC Rosset, François de, trad.  
 AUTOR SEC Gebhart, Émile, pr.  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=133.1.  
 Filología A-Depósito DP860CERm7don=40  
 UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Francés.  
TÍTULO L'Ingénieux hidalgo don Quichotte de la Manche / Cervantès ;  
présentation de Jean Canavaggio ; traduction de César Oudin,  
revue par Jean Cassou ; notes de Jean Cassou.  
PUBLICAC. [Paris] : Gallimard, imp. 2004-2005.  
DES.FÍSICA 2 v. ; 18 cm.  
COLECCION Folio classique ; 1900 ; 1901.  
NOTA Contiene: Vol. 1 - Vol. 2.  
NOTA El traductor del Vol. 2 es François de Rosset.  
AUTOR SEC Oudin, César, m. 1625, trad.  
AUTOR SEC Rosset, François de, trad.  
AUTOR SEC Cassou, Jean, ed. lit.  
AUTOR SEC Canavaggio, Jean, pr.  
ISBN/ISSN 2-07-037900-0 (Vol. 1)  
ISBN/ISSN 2-07-037901-9 (Vol. 2)  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=133.1.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=40  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Francés.  
TÍTULO L'Ingénieux hidalgo don Quichotte de la Manche / Cervantès ;  
traduction de François de Rosset ; revue par Jean Cassou ;  
notes de Jean Cassou.  
PUBLICAC. [Paris] : Gallimard, imp. 1988.  
DES.FÍSICA v. ; 18 cm.  
COLECCION Folio ; 1901.  
NOTA Contiene: vol. 2.  
AUTOR SEC Rosset, François de, trad.  
AUTOR SEC Cassou, Jean, ed. lit.  
ISBN/ISSN 2070379019 (vol. 2)  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=133.1.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=40  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Francés.  
TÍTULO L'ingénieux Hidalgo Don Quichotte de la Manche / Miguel de  
Cervantes ; traduction d'Aline Schulman ; Préface de Jean-  
Claude Chevalier.  
PUBLICAC. Paris : Editions du Seuil, [1997]  
DES.FÍSICA 2 v 518, 536 p. ; 22 cm.  
NOTA Contiene: T.1 - T. 2.  
AUTOR SEC Chevalier, Jean-Claude, ed. lit.  
ISBN/ISSN 2-02-032422-9.  
ISBN/ISSN 2-02-013256-7, T. 1.  
ISBN/ISSN 2-02-032421-0, T. 2.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=133.1.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=40  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Francés.  
 TÍTULO L'Ingénieux hidalgo don Quichotte de la Manche / Cervantès ;  
 présentation de Jean Canavaggio ; traduction [\de la primera  
 parte] de Cesar Oudin, [de la segunda parte] François de Rosset  
 evue par Jean Cassou ; notes de Jean Cassou.  
 PUBLICAC. [Paris] : Gallimard, D.L. 1989.  
 DES.FÍSICA 2 v. ; 18 cm.  
 COLECCION Folio ; 1900 ; 1901.  
 NOTA Contiene: vol. 1 - vol. 2.  
 AUTOR SEC Canavaggio, Jean, pr.  
 AUTOR SEC Oudin, Cesar, m.1625, trad.  
 AUTOR SEC Rosset, François de, trad.  
 AUTOR SEC Cassou, Jean, ed. lit.  
 ISBN/ISSN 2070379000.  
 ISBN/ISSN 2070379019.  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=133.1.  
 Filología A-Depósito DP860CERm7don=40  
 Filología B-Hisp. DP B860/673 vol.1  
 Filología B-Hisp. DP B860/1195 vol.2  
 UBICACION Filología A y Filología B

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
 TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Francés.  
 TÍTULO L'ingénieux hidalgo Don Quichotte de la Manche ; Nouvelles  
 exemplaires / Cervantes ; textes traduits par Jean Cassou,  
 César Oudon et François Rosset ; présentation et annotation de  
 Jean Cassou.  
 PUBLICAC. Paris : Gallimard, D. L.1989.  
 DES.FÍSICA 1597 p. ; 18 cm.  
 COLECCION Bibliothèque de la Pléiade ; 18.  
 AUTOR SEC Cassou, Jean, ed. lit.  
 AUTOR SEC Oudin, César, m.1625, trad.  
 AUTOR SEC Rosset, François, trad.  
 OTRO TÍT. Rinconete y Cortadillo. Francés.  
 OTRO TÍT. La gitanilla. Francés.  
 OTRO TÍT. La española inglesa.  
 OTRO TÍT. El licenciado Vidriera.  
 OTRO TÍT. La fuerza de la sangre.  
 OTRO TÍT. El celoso extremeño.  
 OTRO TÍT. La ilustre fregona.  
 OTRO TÍT. El coloquio de los perros.  
 OTRO TÍT. El amante liberal.  
 OTRO TÍT. El casamiento engañoso.  
 OTRO TÍT. La señora Cornelia.  
 OTRO TÍT. La tía fingida.  
 OTRO TÍT. Las dos doncellas.  
 ISBN/ISSN 2-07-010118-5.  
 CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de2don.03=133.1.  
 Filología A-Francés FRA860CERdon  
 UBICACION Filología A



AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Francés.  
TÍTULO Don Quichotte ; précédé de La Galatée : oeuvres romanesques complètes, I / Cervantès ; édition publiée sous la direction de Jean Canavaggio, avec, pour ce volume, la collaboration de Claude Allaigre et Michel Moner.  
PUBLICAC. [Paris] : Gallimard, D.L. 2001.  
DES.FÍSICA LXXVI, 1643 p. ; 18 cm.  
COLECCION Bibliothèque de la Pleiade ; 18.  
AUTOR SEC Canavaggio, Jean, dir.  
AUTOR SEC Allaigre, Claude, ed. lit.  
AUTOR SEC Moner, Michel, ed. lit.  
OTRO TÍT. Oeuvres romanesques complètes.  
OTRO TÍT. La Galatea. Francés.  
ISBN/ISSN 2-07-011423-6.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de2don.03=133.1.  
UBICACION Filología A-Depósito DP860CERm2nov=40  
Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Portugués.  
TÍTULO O engenhoso fidalgo Dom Quixote da Mancha / Miguel de Cervantes ; [tradução de Daniel Augusto Gonçalves (y) Arsénio Mota]  
PUBLICAC. Porto : Livraria Civilização Editora, 1999.  
DES.FÍSICA 2 v. ; 22 cm.  
AUTOR SEC Gonçalves, Daniel Augusto, trad.  
AUTOR SEC Mota, Arsénio, trad.  
ISBN/ISSN 972-26-0299-3 (vol. 1)  
ISBN/ISSN 972-26-1618-8 (vol. 2)  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=134.3.  
UBICACION Filología A-Depósito DP860CERm7don=690  
Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Portugués-Español.  
TÍTULO O engenhoso fidalgo D. Quixote de la Mancha. Primero Livro / Miguel de Cervantes Saavedra ; tradução de Sérgio Molina ; gravuras de Gustave Doré.  
EDICIÓN 2ª ed. bilíngüe.  
PUBLICAC. São Paulo : Editora 34, 2003.  
DES.FÍSICA 736 p. ; 23 cm.  
AUTOR SEC Molina, Sérgio, trad.  
AUTOR SEC Doré, Gustave, 1832-1883, il.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.02=134.2=134.3.  
UBICACION Filología A-Depósito DP860CERm7don=60=690  
Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Gallego.  
TÍTULO O enxeñoso fidalgo Don Quixote da Mancha / Miguel de Cervantes.  
PUBLICAC. La Coruña : Xuntanza-Boreal, [entre 1987 y 2001]  
DES.FÍSICA 4 v., il. ; 32 cm.  
NOTA Contiene :vol. 1, vol.2, vol.3, vol.4.  
ISBN/ISSN 84-86614-64-3(O.C.)  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=134.4.  
UBICACION Filología B - Hisp. DP860CERm7don=699  
Filología B

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Rumano.  
TÍTULO Iscusitul hidalgo Don Quijote de la Mancha / Cervantes ; [In romînește de : Ion Frunzetti (Partea întâia), Edgar Papu (Partea a doua) ; versurile traduse de Ion Frunzetti, notele filologice și istorice redactate de Edgar Papu ; ilustratii, Gustave Dore]  
EDICIÓN Editie prescuratata.  
PUBLICAC. [Bucaresti] : Editura Tineretului, 1957.  
DES.FÍSICA 594 p. : il. ; 24 cm.  
AUTOR SEC Frunzetti, Ion, 1918-1985, trad.  
AUTOR SEC Papu, Edgar, trad.  
AUTOR SEC Dore, Gustave, 1832-1883, il.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=135.1.  
Filología B-Hisp.-De DP B860/2456  
UBICACION Filología B

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Griego moderno.  
TÍTULO Don Kijotis / Migkel de Zervantes ; eisagogí, metáfrasi, sjolia Iliás Matzeu ; eiconográfisi Salvador Dalí.  
PUBLICAC. Azina : Éxantas, cop. 1994.  
DES.FÍSICA 2 v., [19] h. de lám. : il. ; 24 cm.  
NOTA Contiene: Vol. 1 - Vol. 2.  
AUTOR SEC Matzeu, Iliás, ed. lit.  
AUTOR SEC Dalí, Salvador, 1904-1989, il.  
ISBN/ISSN 960-256-194-7 set.  
ISBN/ISSN 960-256-192-0 (Vol. 1)  
ISBN/ISSN 960-256-193-9 (Vol. 2)  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=14'06.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=774  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Ruso.  
TÍTULO Don Kijot Lamanchskii = Don Quijote de la Mancha / Miguel' de Cervantes Saavedra.  
PUBLICAC. Moskva : Molodaia gvardiia, 1976.  
DES.FÍSICA 2 v. : il. ; 26 cm.  
NOTA Contiene: Vol. 1 - Vol. 2.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=161.1.  
Filología A-Eslavas E/4213 Vol. 1  
Filología A-Eslavas E/4214 Vol. 2  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Polaco.  
TÍTULO Przemyslny szlachcic Don Kichote z Manczy / Miguel de Cervantes Saavedra ; przelozyli Anna Ludwika Czerny i Zygmunt Czerny.  
PUBLICAC. Kraków : Wydawnictwo Zielona Sowa, 2003.  
DES.FÍSICA 728 p. ; 21 cm.  
AUTOR SEC Ludwika Czerny, Anna, trad.  
AUTOR SEC Czerny, Zygmunt, trad.  
ISBN/ISSN 83-7389-412-8.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=162.1.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=884  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Polaco.  
TÍTULO Przemyslny szlachcic Don Kichote z Manczy / Miguel de Cervantes Saavedra ; przelozyli Anna Ludwika Czerny i Zygmunt Czerny.  
PUBLICAC. Kraków : Wydawnictwo Zielona Sowa, 2004.  
DES.FÍSICA 728 p. ; 21 cm.  
AUTOR SEC Ludwika Czerny, Anna, trad.  
AUTOR SEC Czerny, Zygmunt, trad.  
ISBN/ISSN 83-7389-412-8.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=162.1.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=884  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Búlgaro.  
TÍTULO Znamenitiiat idalgo don Kijot de la Mancha / Migel de Servantes Saavedra ; [Prevel ot ispanski Todor Neikov ; prevod na stijovete Stojan Bak'rdzhiev ; predgovor Mariana Dimitrova ; Judozhestreno oformlenie Nikolai Pekarev]  
PUBLICAC. Sofia : IK "Kolibri", 2001.  
DES.FÍSICA XIII, 857 p. : il. ; 24 cm.  
AUTOR SEC Neikov, Todor, trad.  
AUTOR SEC Bak'rdzhiev, Stojan, trad.  
AUTOR SEC Dimitrova, Mariana, pr.  
AUTOR SEC Pekarev, Nikolai, il.  
ISBN/ISSN 954-529-207-5.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=163.2.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=867  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Lituano. Selección.  
TÍTULO Don Kichotas Lamancietis / Miguel de Cervantes Saavedra ; Is ispanu kalbos verte Valdas V. Petrauskas.  
PUBLICAC. Vilnius : Alma Littera, cop. 2004.  
DES.FÍSICA 493 p. ; 21 cm.  
COLECCION Skaitymai.  
AUTOR SEC Petrauskas, Valdas, trad.  
ISBN/ISSN 9955-08-579-7.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=172.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=882  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Albanés.  
TÍTULO Sojliu mendjemprehtë Don Kishoti i Mançës / Miguel de Cervantes Saavedra ; përktheu Fan S. Noli.  
EDICIÓN Bot. i 3-të.  
PUBLICAC. Tiranë : Onufri, 2003.  
DES.FÍSICA 2 v. ; 23 cm.  
NOTA El Vol. 2 es la 2ª ed.  
NOTA Contiene: Vol. 1 - Vol. 2.  
AUTOR SEC Noli, Fan S., trad.  
ISBN/ISSN 99927-53-29-3 (Vol. 1)  
ISBN/ISSN 99927-53-30-7 (Vol. 2)  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=18.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=919.83  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Hebreo.  
TÍTULO Ha-hidalgo ha-harij Don Quijote de la Mantza / Miguel de Cervantes Saavedra ; traductores Beatriz Skroiski-Landau & Luis Landau.  
EDICIÓN 16a. ed.  
PUBLICAC. Israel : Ha-Sifriah ha-Hadashah, 2003.  
DES.FÍSICA 2 vol.; 21 cm.  
NOTA La traducción está basada en : Edición de John Jay Allen. Madrid : Cátedra, 1989 y edición de Angel Basanta . Madrid : Anaya (Biblioteca didáctica), 1987.  
NOTA Contiene: Vol. 1 Qerej rishon = 1 Primera parte ; Vol.2 Qerej sheni = 2 Segunda parte.  
AUTOR SEC Skroiski-Landau, Beatriz. trad.  
AUTOR SEC Landau, Luis, trad.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=411.16.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=924  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Maltés.  
TÍTULO Dun Kixott / ta' Mikiel de Cervantes Saavedra ; maqlub ghall-Malti minn Pawlu Montebello ;[il-Pittur tal-qoxra tal-ktieb hi tal-Pittur Spanjol Salvador Salì]  
PUBLICAC. [Malta] : Mahrug mid-Dipartiment tat-Taghrif, Partit tal-Haddiema, 1993-2003.  
DES.FÍSICA 3 v. : il. ; 21 cm.  
NOTA Contiene: Vol. 1 - Vol. 2 - Vol. 3.  
NOTA El Vol. 3 ilustrado por Gustave Doré.  
AUTOR SEC Montebello, Pawlu, ed. lit.  
AUTOR SEC Dalí, Salvador, 1904-1989, il.  
AUTOR SEC Doré, Gustave, 1832-1883, il.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=411.216.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=92  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Húngaro. Antología.  
TÍTULO Az elmés nemes Don Quijote de la Mancha / Cervantes ; [Györi Vilmos fordítását átdolgozta és a jegyzeteket írta Benyhe János a verseket Somlyó György fordította]  
PUBLICAC. Budapest : Európa Könyvkiadó, 2002.  
DES.FÍSICA 466 p. ; 20 cm.  
COLECCION Európa Diákkönyvtár.  
AUTOR SEC János, Benyhe, trad.  
AUTOR SEC György, Somlyó, trad.  
ISBN/ISSN 963-07-7198-5.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=511.141.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=945.11  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Turco.  
TÍTULO La Mancha'li yaratici asilzade Don Quijote / Miguel de Cervantes Saavedra ; Çeviren, Roza Hakmen ; siirleri Çeviren, Ahmet Güntan.  
EDICIÓN 6. Baskı.  
PUBLICAC. İstanbul : Yapi Kredi Yayinlari, 2004.  
DES.FÍSICA 2 v. ; 21 cm.  
COLECCION Kazim Taskent Klasik Yapitlar Dizisi ; 20.  
NOTA Contiene: Vol. 1 - Vol. 2.  
AUTOR SEC Hakmen, Roza, trad.  
AUTOR SEC Güntan, Ahmet, 1955- trad.  
ISBN/ISSN 975-363-338-6.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=512.161.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=943.5  
UBICACION Filología A

AUTOR Cervantes Saavedra, Miguel de, 1547-1616.  
TÍTULO Don Quijote de la Mancha. Japonés.  
TÍTULO [El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha / Miguel de Cervantes Saavedra]  
PUBLICAC. [Japón]  
DES.FÍSICA 375 p. : il. ; 18 cm.  
NOTA Escrito en japonés.  
ISBN/ISSN 4-00-114506-5.  
CLASIFIC. 821.134.2Cervantes Saavedra, Miguel de7don.03=521.  
Filología A-Depósito DP860CERm7don=956  
UBICACION Filología A